DESPIECE TECNICO

MAYO 1992

Lavavajillas
Lavevaisselles
Dishwashers

MODELOS: FI-300 R

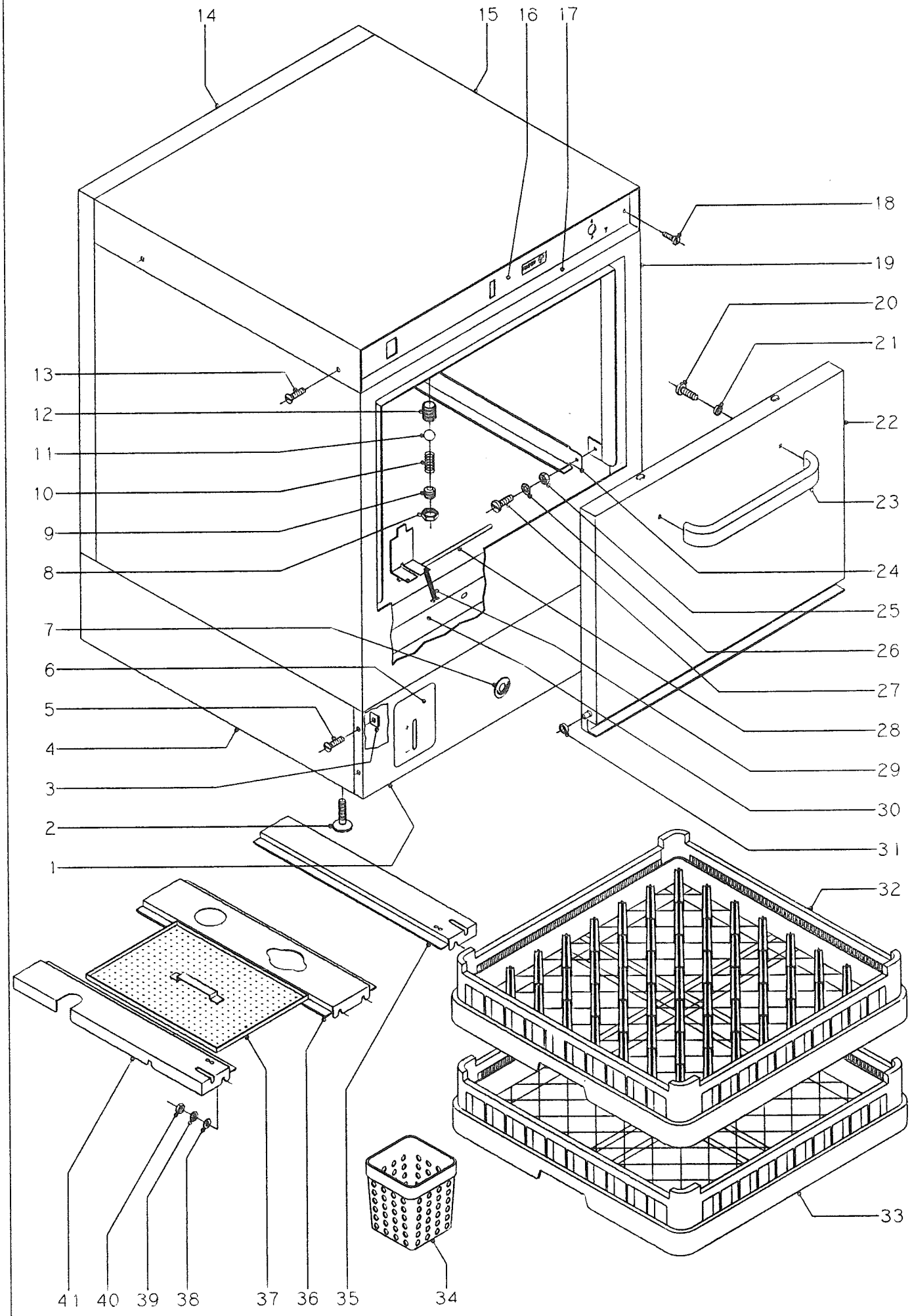
FI-650 R

FI-300 B

Hostelería y Lavandería Industrial
Grandes Cuisines et Buanderie
Catering and Laundry Equipment

Fagor Industrial, S. Coop. - Oñati

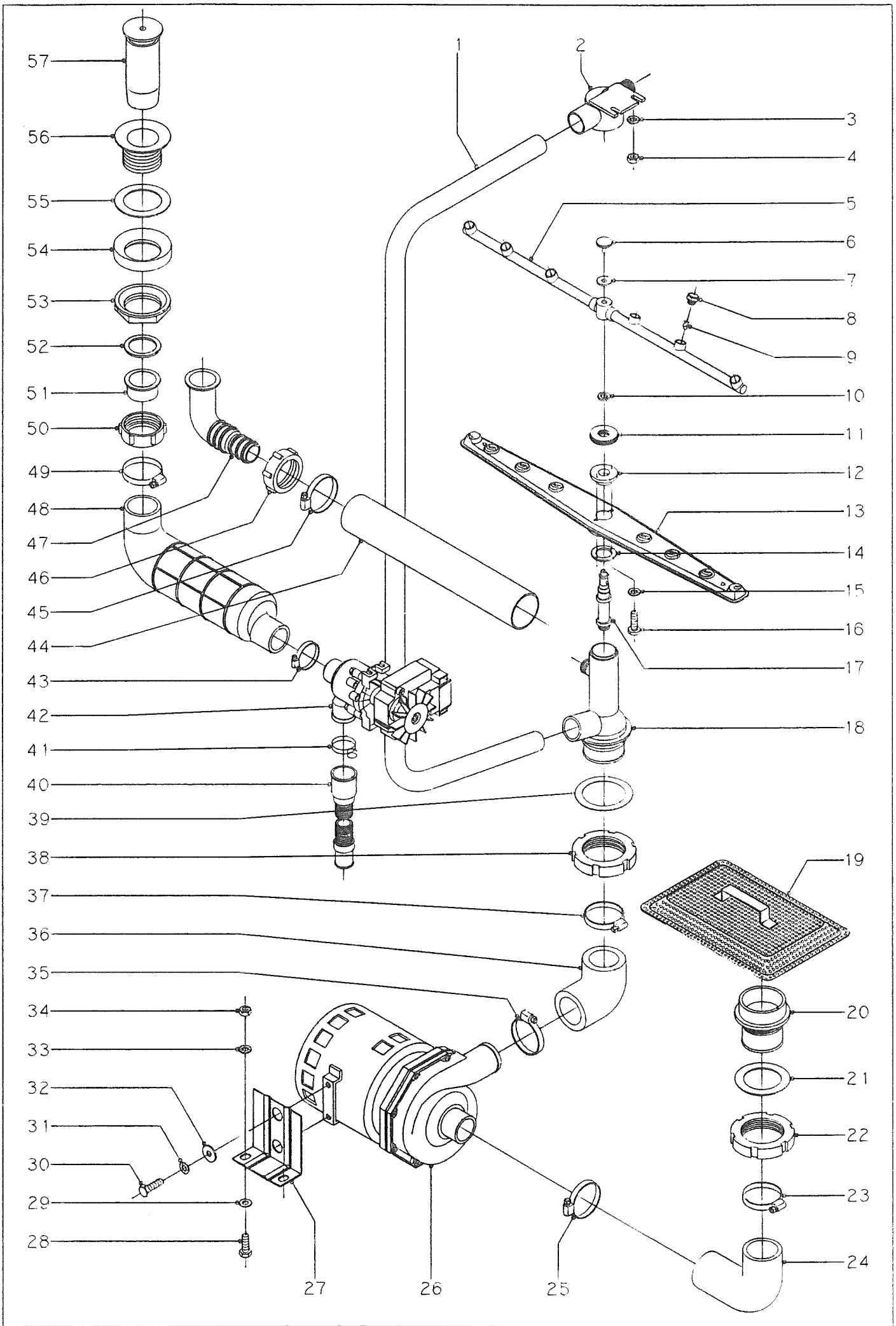
FAGOR



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-492		IV-92	LAVAVAJILLAS 300R, 650R, 300B	1	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE MUEBLE EXTERIOR SUJET : MEUBLE EXTERIEUR CONCEPT : EXTERNAL CABINET			LAMINA N. VUE N. 1 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-492 DRAWING N.				2. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B				
1	Z-652901	Panel frontal	Panneau	Panel	1	1	1				
2	Z-700151	Pata regulable	Pied	Foot	4	4	4				
3	Q-221012	Tuerca rápida M-5	Ecrou	Nut	6	6	6				
4	Z-650101	Armazón completo	Châsis	Complete frame	1	1	1				
5	Q-072033	Tornillo g.s.M-5x20	Vis	Bolt	4	4	4				
6	Z-642902	Puerta duquesa completa	Porte	Door	1	1	1				
7	Z-652917	Indicador adhesivo	Adhesif	Adesive	1	1	1				
8	Z-600603	Tuerca	Ecrou	Nut	4	4	4				
9	Z-600602	Tornillo regulador	Vis	Bolt	2	2	2				
10	Z-700603	Resorte	Resort	Spring	2	2	2				
11	Z-600604	Bola Θ 10	Bille	Ball	2	2	2				
12	Z-600601	Cuerpo bloqueo	Blocage	Locking	2	2	2				
13	Q-072033	Tornillo g.s.M-5x20	Vis	Bolt	4	4	4				
14	Z-652902	Cubierta posterior	Arrière	Rear cover	1	1	1				
15	Z-652916	Tapa	Dessous	Tap	1	1	1				
16	Z-652931	Embellecedor adhesivo FI-300R	Enjoliveur	Adhesive trim	1						
16	Z-662911	Embellecedor adhesivo FI-650R	Enjoliveur	Adhesive trim		1					
16	Z-659003	Embellecedor adhesivo FI-300 B	Enjoliveur	Adhesive trim			1				
17	Z-652943	Frente	Front	Front	1	1	1				
18	Q-062031	Tornillo alomado M-5x10	Vis	Bolt	2	2	2				
19	Z-660301	Caja soldada	Corps	Casing	1	1					
19	Z-658512	Caja soldada	Corps	Casing			1				
20	Q-062041	Tornillo alomado M-6x10	Vis	Bolt	2	2	2				
21	Q-308002	Arandela dubo A-6	Rondelle	Washer	2	2	2				
22	Z-660501	Puerta soldada	Porte	Door	1	1	1				
23	Z-650531	Asa puerta	Poignée	Door handle	1	1	1				
24	Z-650317	Guía derecha cestillo	Guide droit	Rigth rail	1	1	1				
s/n	Z-650316	Guía izquierda cestillo	Guide gauche	Left rail	1	1	1				
25	Q-162030	Tuerca exagonal M-5	Ecrou	Nut	4	4	4				
26	Q-242030	Arandela abanico A-5	Rondelle	Washer	4	4	4				
27	Q-152004	Tornillo aplastado M-5x10	Vis	Bolt	2	2	2				

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE MUEBLE EXTERIOR SUJET : MEUBLE EXTERIEUR CONCEPT : EXTERNAL CABINET			LAMINA N. VUE N. 1 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-492 DRAWING N.			3. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
28	Z-650325	Conjunto protector fugas	Protecteur	Sealed	1	1	1			
29	Z-650328	Resorte	Resort	Spring	2	2	2			
30	Z-650314	Refuerzo	Renfort	Reinforcement	1	1				
31	Q-307034	Arandela	Rondelle	Washer	2	2	2			
32	Z-655302	Cestillo platos CP-16/18	Panier	Basket	1	1	1			
33	Z-655301	Cestillo base CT-10	Panier base	Basquet base	1	1	1			
34	Z-655314	Cestillo portacubiertos	Panier couverts	Cutlery basket	4	4	4			
35	Z-658515	Soporte derecho bandejas	Support droit pour plateaux	Right support			1			
36	Z-658513	Soporte central bandejas	Support central pour plateaux	Central support			1			
37	Z-658516	Bandeja filtro	Plateau filtre	Intake			4			
38	Q-232030	Arandela plana A.5	Rondelle	Washer			8			
39	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle	Washer			8			
40	Q-162030	Tuerca exagonal M.5	Ecrou	Nut			8			
41	Z-658514	Soporte izquierdo bandejas	Support gauche pour plateaux	Left support for trays			1			

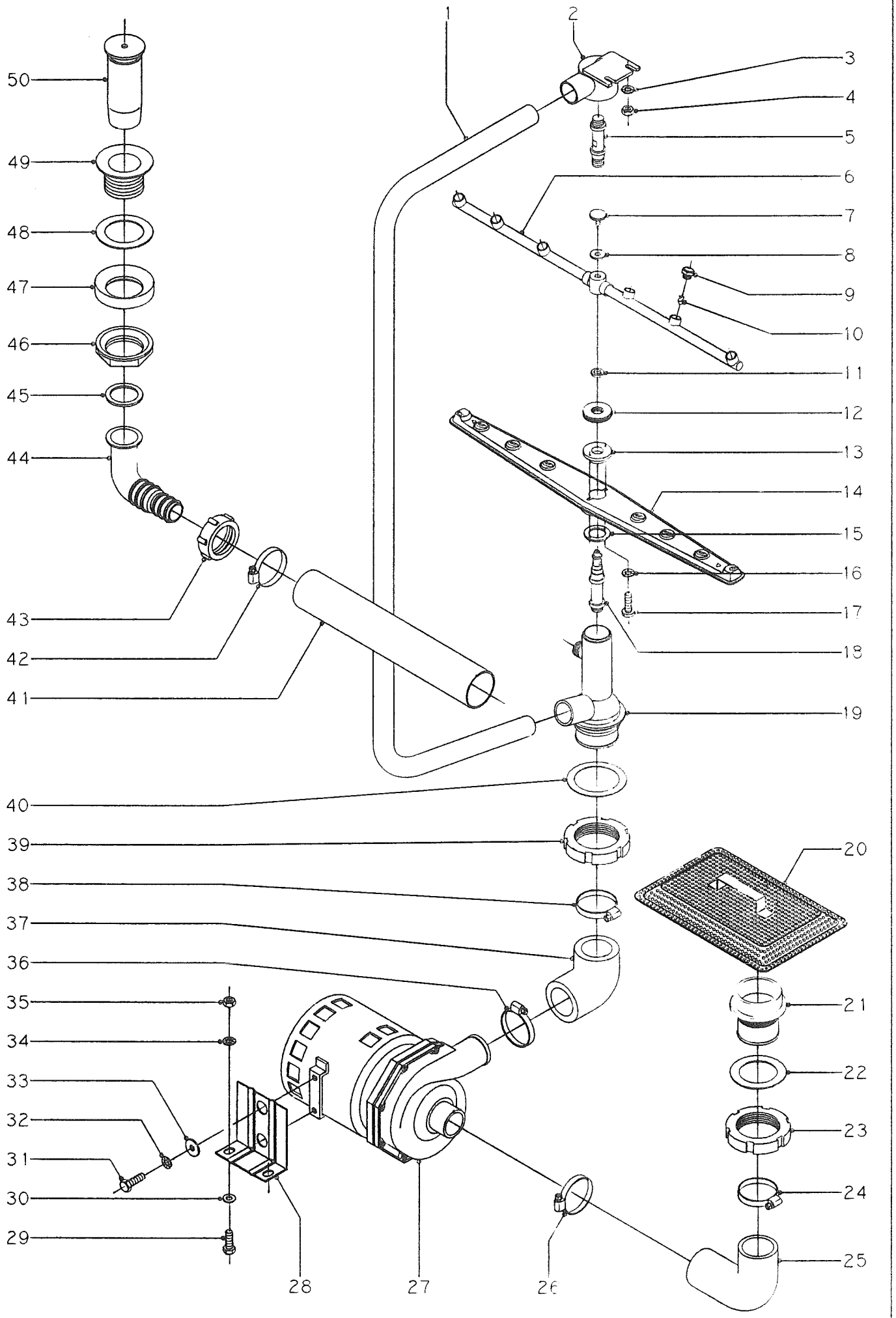


N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-493		IV-92	LAVAVAJILLAS 300R, 300B	2	Fagor Industrial S.Coop FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL HIDRAULICA SUJET : SISTEME HIDRAULIQUE CONCEPT : HYDRAULIC SYSTEM			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-493 DRAWING N.			5. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
1	Z-650706	Tronco de lavado	Conduit lavage	Wash pipe	1		1			
2	Z-650702	Soporte distribuidor superior	Support	Support	1		1			
3	Q-242030	Arandela abanico	Rondelle	Washer	2		2			
4	Q-162030	Tuerca exagonal M-5	Ecrou	Nut	2		2			
5	Z-651921	Rama aclarado completa	Bras de rinÇage	Rinse arm.	2		2			
6	Q-152016	Tornillo especial M-5x0,8	Vis	Bolt	2		2			
7	Q-308009	Arandela 19x7,5x2	Rondelle	Washer	2		2			
8	Z-651931	Tobera de aclarado	Gicleur rinÇage	Rinse nozzle	12		12			
9	Z-651932	Rodete	Rodete	Rodete	12		12			
10	Q-308008	Arandela 12x7,5x2	Rondelle	Washer	2		2			
11	Q-222003	Tuerca especial M.14x1	Ecrou	Nut	2		2			
12	Z-650704	Enganche distribuidor	Fixation	Impeller	2		2			
13	Z-650716	Distribuidor montado	Bras de lavage	Distributor	2		2			
14	Z-650711	Amarre enganche distribuidor	Attache	Attache	2		2			
15	Q-242010	Arandela abanico A-3	Rondelle	Washer	4		4			
16	Q-153112	Tornillo cilindrico M-3x6	Vis	Bolt	4		4			
17	Z-650703	Eje central	Axe	Axe	2		2			
18	Z-650701	Soporte distribuidor inferior	Support	Support	1		1			
19	Z-650901	Filtro aspiración bomba	Filtre	Intake	1		1			
20	Z-650911	Pasamuros de aspiración	Dûille	Pipe	1		1			
21	Q-307024	Arandela junta	Rondelle	Gasket	1		1			
22	Q-220001	Tuerca ranurada M-56x2,5	Ecrou	Nut	1		1			
23	Q-881324	Abrazadera 50+70	Bride	Endless crew clamp	1		1			
24	Z-650912	Codo de aspiración	Coude d'aspiration	Elbow tail pipe	1		1			
25	Q-881307	Abrazadera 40-60	Bride	Endless crew clamp	1		1			
26	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Motor-pump	1		1			
s/n	V-1138	Conjunto junta y retén	Joint et retaineur	Retainer and joint	1		1			
s/n	V-1492	Turbina	Turbine	Turbine	1		1			
s/n	V-1432	Junta de tapa	Joint pour couvercle	Cover joint	1		1			
27	Z-651001	Soporte motobomba	Support	Support	1		1			
28	Q-011352	Tornillo exagonal M-8x15	Vis	Bolt	2		2			

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL HIDRAULICA SUJET : SISTEME HIDRAULIQUE CONCEPT : HYDRAULIC SYSTEM			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-493 DRAWING N.			6. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
29	Q-231450	Arandela plana A-8	Rondelle	Washer	2		2			
30	Q-011141	Tornillo exagonal M-6x10	Vis	Bolt	2		2			
31	Q-242040	Arandela abanico A-6	Rondelle	Washer	2		2			
32	Q-301404	Arandela plana Ø23xØ7x2	Rondelle	Washer	2		2			
33	Q-242050	Arandela abanico A-8	Rondelle	Washer	2		2			
34	Q-161450	Tuerca exagonal M-8	Ecrou	Nut	2		2			
35	Q-881307	Abrazadera 40-60	Bride	Endless screw clamp	1		1			
36	Z-650913	Codo de impulsión	Coude sortie	Pipe	1		1			
37	Q-881324	Abrazadera 50-70	Bride	Endeless screw clamp	1		1			
38	Q-220001	Tuerca ranurada M-56x2,5	Ecrou	Nut	1		1			
39	Q-307024	Arandela junta	Rondelle	Washer	1		1			
40	Z-628507	Conducto desagüe	Tuyau de vidange	Drain hose			1			
s/n	Z-628508	Codo desagüe	Coude de vidange	Drain elbow			1			
41	Z-628509	Abrazadera elástica	Bride	Clamp			1			
42	Z-658811	Bomba de desagüe	Pompe de vidange	Drain pump			1			
s/n	Z-658502	Soporte bomba de desagüe	Support de pompe	Pump support			1			
s/n	Q-221304	Remache roscado M.5	Rivet	Rivet			2			
s/n	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle	Washer			2			
s/n	Q-062031	Tornillo alomado M.5x10	Vis	Bolt			2			
s/n	Q-242040	Arandela abanico A.6	Rondelle	Washer			2			
s/n	Q-011141	Tornillo exagonal M.6x10	Vis	Bolt			2			
43	Q-881306	Abrazadera 32-50	Bride	Clamp			1			
44	Z-652111	Manguera desagüe 37,8x30x1000	Tuyau	Drain hose	1					
45	Q-881306	Abrazadera 32-50	Bride	Endless screw clamp	1					
46	Z-602102	Tuerca amarre codo	Ecrou	Nut	1					
47	Z-602101	Codo desagüe	Coude vidange	Drain pipe	1					
48	Z-628510	Codo aspiración desagüe	Coude d'aspiration	Aspiration elbow			1			
49	Q-881306	Abrazadera 32-50	Bride	Clamp			1			
50	Z-602102	Tuerca amarre manguito	Ecrou	Nut			1			
51	Z-628512	Manguito	Douille	Bushing			1			
52	Q-307027	Junta	Joint	Ruber gasket	1		1			

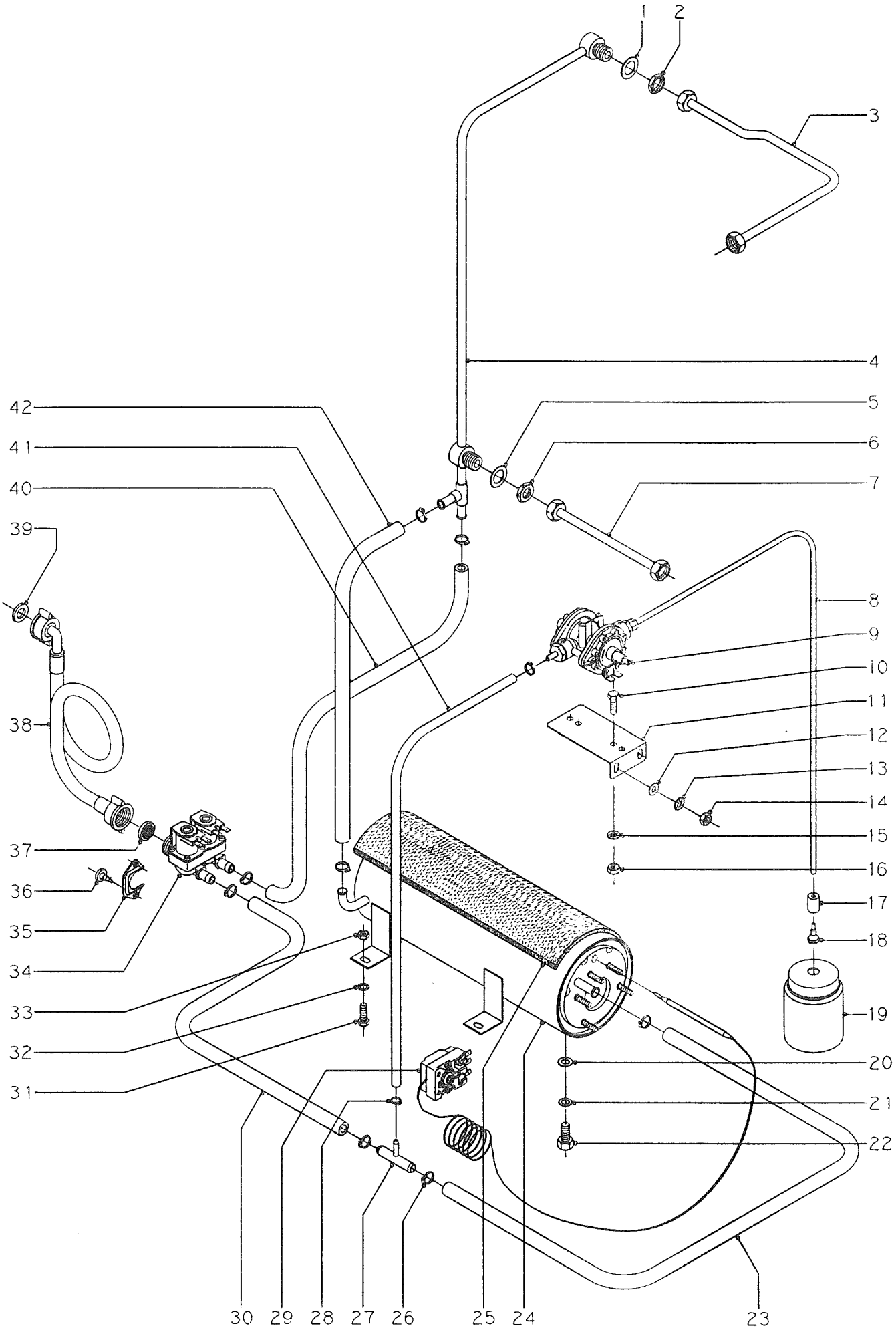
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL HIDRAULICA SUJET : SISTEME HIDRAULIQUE CONCEPT : HYDRAULIC SYSTEM			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 3 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-493 DRAWING N.				7. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B				
53	Z-702101	Tuerca 1 1/2"	Ecrou	Nut	1		1				
54	Q-307026	Junta especial	Joint	Gasket	1		1				
55	Q-307009	Arandela junta Ø70xØ48x1,5	Rondelle	Washer	1		1				
56	9722111	Válvula de desagüe	Bonde	Valve	1		1				
57	Z-652101	Aliviadero	Trop plein	Spillway	1						
57	Z-658511	Aliviadero	Trop plein	Spillway			1				



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-494		IV-92	LAVAVAJILLAS 650R	3	Fagor Industrial S.Coop Oñate FAGOR

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL LAVADO SUJET : DEPIECEMENT PARTIE FONCTIONNELLE LAVAGE CONCEPT : DISASSEMBLY OF FUNCTIONAL WASHING PARTS			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-494 DRAWING N.				9. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B				
1	Z-660703	Tronco de lavado	Conduit lavage	Wash pipe		1					
2	Z-660701	Soporte distribuidor superior	Support	Support		1					
3	Q-242030	Arandela abanico	Rondelle	Washer		2					
4	Q-162030	Tuerca M-5 inox	Ecrou	Nut		2					
5	Z-660702	Eje central superior	Axe central superieur	Upper central axle		1					
6	Z-651921	Rama aclarado completa	Bras de rinçage	Rinse arm.		1					
7	Q-152016	Tornillo especial M-5x0,8	Vis	Bolt		2					
8	Q-308009	Arandela 19x7,5x2	Rondelle	Washer		2					
9	Z-651931	Tobera de aclarado	Gicleur rinçage	Rinse nozzle		6					
10	Z-651932	Rodete	Rodete	Rodete		6					
11	Q-308008	Arandela 12x7,5x2	Rondelle	Washer		2					
12	Q-222003	Tuerca especial M.14x1	Ecrou	Nut		2					
13	Z-650704	Enganche distribuidor	Fixation	Impeller		2					
14	Z-650716	Distribuidor montado	Bras de lavage	Distributor		2					
15	Z-650711	Amarre enganche distribuidor	Attache	Attache		2					
16	Q-242010	Arandela abanico A-3	Rondelle	Washer		4					
17	Q-153112	Tornillo cilindrico M-3x6	Vis	Bolt		4					
18	Z-650703	Eje central	Axe	Axe		1					
19	Z-650701	Soporte distribuidor inferior	Support	Support		1					
20	Z-650901	Filtro aspiración bomba	Filtre	Intake		1					
21	Z-650911	Pasamuros de aspiración	Dûille	Pipe		1					
22	Q-307024	Arandela junta	Rondelle	Gasket		1					
23	Q-220001	Tuerca ranurada M-5x2,5	Ecrou	Nut		1					
24	Q-881324	Abrazadera 50+70	Bride	Endless screw clamp		1					
25	Z-650912	Codo de aspiración	Coude d'aspiration	Elbow tail pipe		1					
26	Q-881307	Abrazadera 40-60	Bride	Endless screw clamp		1					
27	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Motor-pump		1					
s/n	V-1138	Conjunto junta y retén	Joint et retaineur	Retainer and joint		1					
s/n	V-1492	Turbina	Turbine	Turbine		1					
s/n	V-1432	Junta de tapa	Joint pour couvercle	Cover joint		1					
28	Z-651001	Soporte motobomba	Support	Support		1					

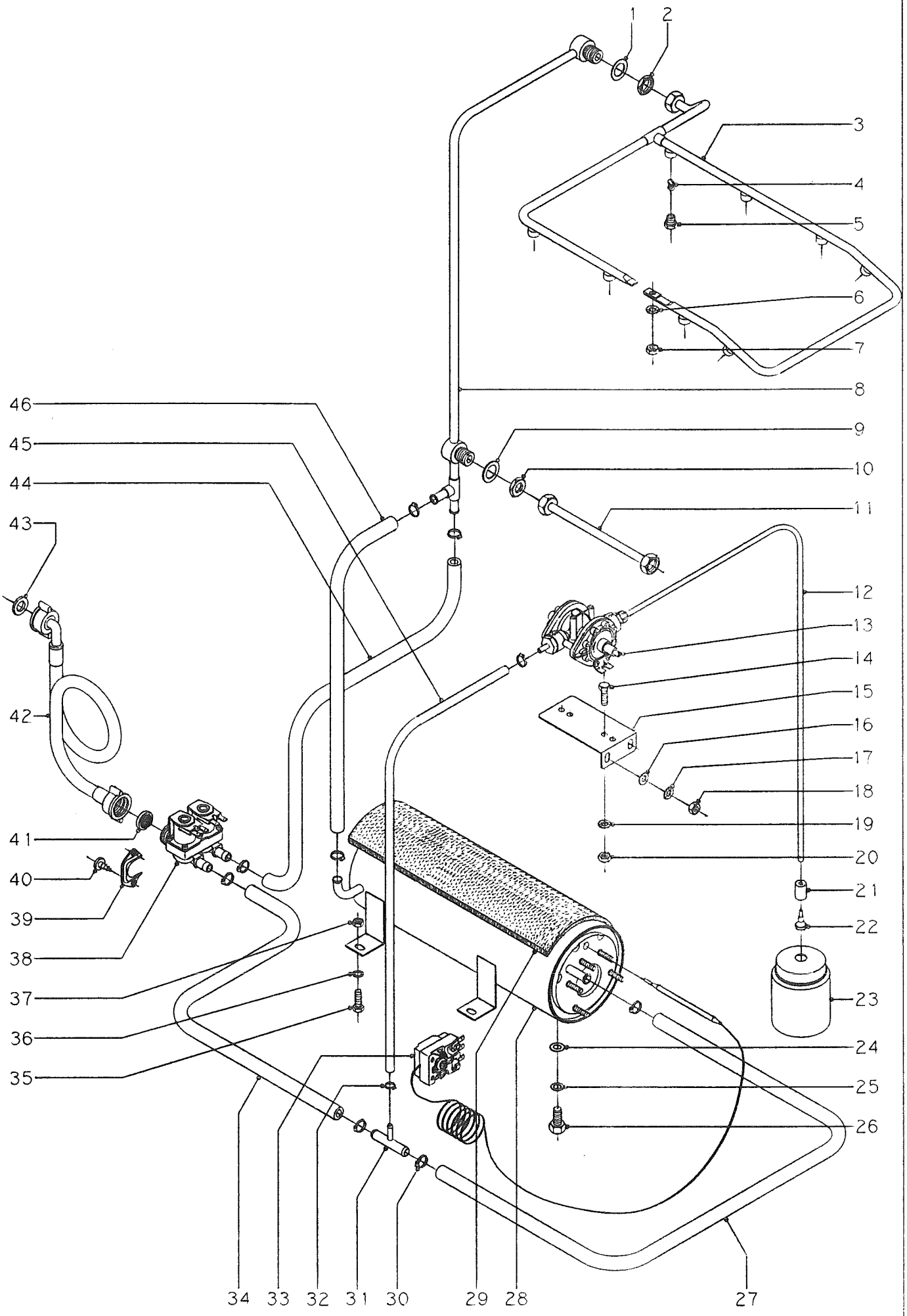
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL LAVADO SUJET : DEPIECEMENT PARTIE FONCTIONNELLE LAVAGE CONCEPT : DISASSEMBLY OF FUNCTIONAL WASHING PARTS			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-494 DRAWING N.			10. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
29	Q-011352	Tornillo exagonal M-8x15	Vis	Bolt		2				
30	Q-231450	Arandela plana A-8	Rondelle	Washer		2				
31	Q-011141	Tornillo exagonal M-6x10	Vis	Bolt		2				
32	Q-242040	Arandela abanico A-6	Rondelle	Washer		2				
33	Q-301404	Arandela plana Ø23xØ7x2	Rondelle	Washer		2				
34	Q-242050	Arandela abanico A-8	Rondelle	Washer		2				
35	Q-161450	Tuerca exagonal M-8	Ecrou	Nut		2				
36	Q-881307	Abrazadera 40-60	Bride	Endless screw clamp		1				
37	Z-650913	Codo de impulsión	Coude sortie	Pipe		1				
38	Q-881324	Abrazadera 50-70	Bride	Endeless screw clamp		1				
39	Q-220001	Tuerca ranurada M-56x2,5	Ecrou	Nut		1				
40	Q-307024	Arandela junta	Rondelle	Washer		1				
41	Z-652111	Manguera desagüe 37,8x30x1000	Tuyau	Drain hose		1				
42	Q-881306	Abrazadera 32-50	Bride	Endless screw clamp		1				
43	Z-602102	Tuerca amarre codo	Ecrou	Nut		1				
44	Z-602101	Codo desagüe	Coude vidange	Drain pipe		1				
45	Q-307027	Junta	Joint	Ruber gasket		1				
46	Z-702101	Tuerca 1 1/2	Ecrou	Nut		1				
47	Q-307026	Junta especial	Joint	Gasket		1				
48	Q-307009	Arandela junta Ø70xØ48x1,5	Rondelle	Washer		1				
49	9722111	Válvula de desagüe	Bonde	Valve		1				
50	Z-652101	Aliviadero	Trop plein	Spillway		1				



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-495		IV-92	LAVAVAJILLAS 300R. 300B	4	Fagor Industrial S.Coop FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : DEPIECEMENT PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : DISASSEMBLY OF FUNCTIONAL RINSE PARTS			LAMINA N. VUE N. 4 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-495 DRAWING N.			12. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
1	Q-307002	Junta	Joint	Joint	2		2			
2	Q-223011	Tuerca M-18x1,5	Ecrou	Nut	1		1			
3	Z-651944	Empalme superior aclarado	Conduit	Pipe	1		1			
4	Z-651941	Distribuidor completo	Distributeur	Distributor	1		1			
5	Q-307002	Junta	Joint	Joint	2		2			
6	Q-223011	Tuerca M-18x1,5	Ecrou	Nut	1		1			
7	Z-651911	Empalme inferior aclarado	Conduit	Pipe	1		1			
8	Z-651118	Conducto tensoactivo dosific.	Conduit	Pipe	1		1			
9	Z-651123	Dosificador tensoactivo	Dosseur	Doser	1		1			
10	Q-011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis	Bolt	2		2			
11	Z-681104	Soporte dosificador	Support pour doseur	Doser support	1		1			
12	Q-221330	Arandela plana A.5	Rondelle	Washer	2		2			
13	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle	Washer	2		2			
14	Q-161330	Tuerca exagonal M.5	Ecrou	Nut	2		2			
15	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle	Washer	2		2			
16	Q-161330	Tuerca exagonal M.5	Ecrou	Nut	2		2			
17	Z-701152	Peso filtro	Soude	Weight	1		1			
18	Z-601153	Filtro aspiración tensoactivo	Filtre	Filter	1		1			
19	Z-641106	Duquesa de plastico 250cc	Bidon	Container	1		1			
20	Q-306021	Arandela junta Ø16xØ10x1	Rondelle	Washer	2		2			
21	Q-232060	Arandela plana A-10	Rondelle	Washer	1		1			
22	Q-012063	Tornillo exagonal M.10x20	Vis	Bolt	1		1			
23	Z-651115	Tubo de goma Ø17xØ10x240	Tuyau	Pipe	1		1			
24	Z-651702	Cuerpo calderín completo	Surchaufeur	Boiler	1		1			
25	Z-681701	Aislante 540x500x10	Isolant	Isolant	1		1			
26	Q-881302	Abrazadera 12-20	Bride	Endless screw clamp	8		8			
27	Z-601157	Toma de presión	Prise pression	Proportioner press.int.	1		1			
28	Q-881308	Abrazadera 8-14	Bride	Endless screw clamp	2		2			
29	Z-853022	Termostato calderín	Thermostat surchaufeur	Boiler thermostat	1		1			
30	Z-651116	Tubo de goma Ø17xØ10x570	Tuyau	Pipe	1		1			
31	Q-012053	Tornillo exagonal M-8x20	Vis	Bolt	3		3			

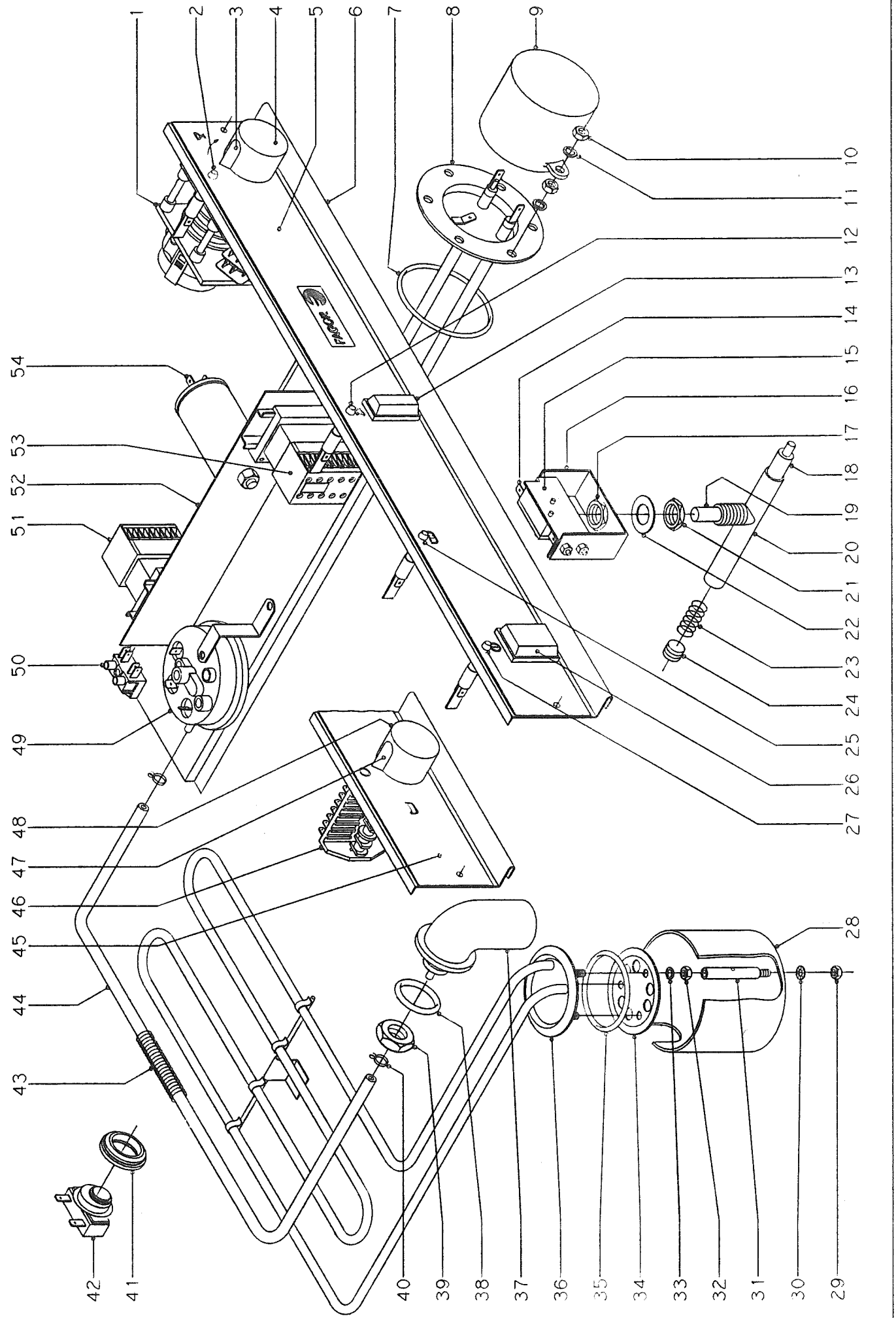
N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : DEPIECEMENT PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : DISASSEMBLY OF FUNCTIONAL RINSE PARTS			LAMINA N. VUE N. 4 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-495 DRAWING N.			13. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
32	Q-262050	Arandela muelle A-8	Rondelle	Washer	3		3			
33	Q-162050	Tuerca exagonal M-8	Ecrou	Nut	3		3			
34	P-255001	Electroválvula 1E=2s	Electrovanne	Electrovalve	1		1			
35	Z-601161	Brida amarre electroválvula	Bride pour electrovanne	Electrovalve clamp	1		1			
36	Q-152005	Tornillo alomado 4,2x13	Vis	Bolt	2		2			
37	Z-701132	Filtro junta	Filtre	Filter	1		1			
38	Z-602121	Manguera entrada agua	Entrée d'eau	Pipe	1		1			
39	Q-307031	Junta de goma	Joint	Gask	1		1			
40	Z-651113	Tubo de goma Ø17xØ10x400	Tuyau	Pipe	1		1			
41	Z-651121	Tubo de goma Ø10,5xØ5x400	Tuyau	Pipe	1		1			
42	Z-651114	Tubo de goma Ø17xØ10x535	Tuyau	Pipe	1		1			



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-496		IV-92	LAVAVAJILLAS 650R	5	Fagor Industrial S.Coop FAGOR Oñate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : DEPIECEMENT PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : DISASSEMBLY OF FUNCTIONAL RINSE PARTS			LAMINA N. VUE N. 5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-496 DRAWING N.			15. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
1	Q-307002	Junta	Joint	Joint		2				
2	Q-223011	Tuerca M-18x1,5	Ecrou	Nut		1				
3	Z-661901	Rama superior aclarado	Conduit	Pipe		1				
4	Z-651932	Rodete	Rodete	Rodete		8				
5	Z-651931	Tobera de aclarado	Gicleur rinçage	Rinse nozzle		8				
6	Q-242030	Arandela abanico A-5	Rondelle	Washer		1				
7	Q-162030	Tuerca exagonal M-5	Ecrou	Nut		1				
8	Z-651941	Distribuidor completo	Distributeur	Distributor		1				
9	Q-307002	Junta	Joint	Joint		2				
10	Q-223011	Tuerca M-18x1,5	Ecrou	Nut		1				
11	Z-651911	Empalme inferior aclarado	Conduit	Pipe		1				
12	Z-651118	Conducto tensoactivo dosific.	Conduit	Pipe		1				
13	Z-651123	Dosificador tensoactivo	Dosseur	Doser		1				
14	Q-011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis	Bolt		2				
15	Z-681104	Soporte dosificador	Support pour doseur	Doser support		1				
16	Q-221330	Arandela plana A.5	Rondelle	Washer		2				
17	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle	Washer		2				
18	Q-161330	Tuerca exagonal M.5	Ecrou	Nut		2				
19	Q-242030	Arandela abanico A.5	Rondelle	Washer		2				
20	Q-161330	Tuerca exagonal M.5	Ecrou	Nut		2				
21	Z-701152	Peso filtro	Soude	Weight		1				
22	Z-601153	Filtro aspiración tensoactivo	Filtre	Filter		1				
23	Z-641106	Duquesa de plástico 250cc	Bidon	Container		1				
24	Q-306021	Arandela junta Ø16xØ10x1	Rondelle	Washer		2				
25	Q-232060	Arandela plana A-10	Rondelle	Washer		1				
26	Q-012063	Tornillo exagonal M.10x20	Vis	Bolt		1				
27	Z-651115	Tubo de goma Ø17xØ10x240	Tuyau	Pipe		1				
28	Z-651702	Cuerpo calderín completo	Surchaufeur	Boiler		1				
29	Z-681701	Aislante 540x500x10	Isolant	Isolant		1				
30	Q-881302	Abrazadera 12-20	Bride	Endless screw clamp		8				
31	Z-601157	Toma de presión	Prise pression	Proportioner press.int.		1				

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ACLARADO SUJET : DEPIECEMENT PARTIE FONCTIONNELLE RINÇAGE CONCEPT : DISASSEMBLY OF FUNCTIONAL RINSE PARTS			LAMINA N. VUE N. 5 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-496 DRAWING N.			16. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
32	Q-881308	Abrazadera 8-14	Bride	Endless screw clamp		2				
33	Z-603016	Termostato calderín	Thermostat surchaufeur	Boiler thermostat		1				
34	Z-651116	Tubo de goma Ø17xØ10x570	Tuyau	Pipe		1				
35	Q-012053	Tornillo exagonal M-8x20	Vis	Bolt		3				
36	Q-262050	Arandela muelle A-8	Rondelle	Washer		3				
37	Q-162050	Tuerca exagonal M-8	Ecrou	Nut		3				
38	P-255001	Electroválvula 1E=2s	Electrovanne	Electrovalve		1				
39	Z-601161	Brida amarre electroválvula	Bride pour electrovanne	Electrovalve clamp		1				
40	Q-152005	Tornillo alomado 4,2x13	Vis	Bolt		2				
41	Z-701132	Filtro junta	Filtre	Filter		1				
42	Z-602121	Manguera entrada agua	Entrée d'eau	Pipe		1				
43	Q-307031	Junta manguera entrada agua	Joint	Gask		1				
44	Z-651113	Tubo de goma Ø17xØ10x400	Tuyau	Pipe		1				
45	Z-651121	Tubo de goma Ø10,5xØ5x420	Tuyau	Pipe		1				
46	Z-651114	Tubo de goma Ø17xØ10x535	Tuyau	Pipe		1				



N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
B-497		IV-92	LAVAVAJILLAS 300R, 650R, 300B	6	Fagor Industrial S.Coop FAGOR Onate

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA SUJET : PARTIE ELECTRIQUE CONCEPT : ELECTRIC PARTS			LAMINA N. VUE N. 6 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-497 DRAWING N.			18. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
1	Z-653031	Programador ciclo	Programateur	Programmer	1	1	1			
2	Z-853004	Piloto de ciclo (ámbar)	Temoin de cycle	Cycle lamp	1	1	1			
3	Z-603052	Indicador de mando	Indicateur	Indicator	1	1	1			
4	Z-603051	Boton de mando	Bouton commande	Control button	1	1	1			
5	Z-652931	Embellecedor adhesivo	Enjoliveur	Adhesive trim	1					
5	Z-662911	Embellecedor adhesivo	Enjoliveur	Adhesive trim		1				
6	Z-652943	Frente	Front	Front	1	1	1			
7	Q-307035	Junta tórica	Joint	Joint	1	1	1			
8	Z-651735	Resistencia calderín completa	Resistence surchaufeur	Boiler heating	1		1			
8	Z-661711	Resistencia calderín completa	Resistence surchaufeur	Boiler heating		1				
9	Z-651731	Caperuza resistencia calderín	Bouchon resistence	Protection	1	1	1			
10	Q-162040	Tuerca exagonal M-6	Ecrou	Nut	8	8	8			
11	Q-262040	Arandela muelle A-6	Rondelle	Washer	8	8	8			
12	Z-853002	Piloto fuerza (transparente)	Temoin	ON/OFF lamp	1	1				
13	Z-683062	Interruptor de aclarado	Interrupteur	Switch	1	1				
14	Z-703096	Microrruptor puerta	Microrrupteur	Microswitch	1	1	1			
15	Z-704207	Soporte microrruptor	Support	Support	1	1	1			
16	Z-704206	``U'' fijación	Fixation	Suppor fixation	1	1	1			
17	Q-223021	Tuerca exagonal M.15x1	Ecrou	Nut	1	1	1			
18	Z-643013	Pulsador puerta	Poussoir	Door switch rod	1	1	1			
19	Z-653012	Pulsador micro	Poussoir	Latch	1	1	1			
20	Z-653010	Tubo guía completo	Tuyau	Pipe	1	1	1			
21	Q-223021	Tuerca exagonal M.15x1	Ecrou	Nut	1	1	1			
22	Q-307002	Arandela junta goma	Rondelle	Washer	1	1	1			
23	Z-600605	Resorte	Ressort	Spring	1	1	1			
24	Z-643015	Tuerca tapón	Ecrou bouchon	Nut	1	1	1			
25	Z-853003	Piloto (verde)	Temoin	Lamp	1	1	1			
26	Z-853001	Interruptor general	Interrupteur	Switch	1	1				
27	Z-853002	Piloto (transparente)	Temoin	Lamp	1	1	1			
28	Z-703641	Caperuza resistencia tanque	Chapeau	Hood	1	1	1			
29	Q-161330	Tuerca exagonal M-5	Ecrou	Nut	1	1	1			

N.	CODIGO	CONCEPTO : VARIOS SUJET : AUTRES CONCEPT : VARIOUS			LAMINA N. VUE N. ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N DRAWING N.			20. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
	P-106503	Placa matrícula	Plaque des caracteristiques	Feature plate	1	1	1			
	Z-656102	Folleto de instrucciones	Notice	Instruction blooklet	1	1	1			
	Z-653111	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schematic	1					
	Z-663111	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schematic		1				
	Z-658509	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schematic			1			

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE PARTE FUNCIONAL ELECTRICA SUJET : PARTIE ELECTRIQUE CONCEPT : ELECTRIC PARTS			LAMINA N. VUE N. 6 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. 2 PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-497 DRAWING N.			19. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
30	Q-242030	Arandela abanico A-5	Rondelle	Washer	1	1	1			
31	Z-703642	Espárrago amarre caperuza	Fixation bouchon	Fixer screw	1	1	1			
32	Q-161330	Tuerca exagonal M-5	Ecrou	Nut	3	3	3			
33	Q-231330	Arandela plana A-5	Rondelle	Washer	3	3	3			
34	Z-653615	Contrabrida completa	Contre-bride	Counter-flange	1	1	1			
35	Q-307020	Junta torica	Joint	O-ring seal	1	1	1			
36	Z-653610	Resistencia tanque completa	Resistence cuve	Tank heating element	1	1	1			
37	Z-763008	Cámara presostato	Chambre pressostat	Pressure swith chamber	1	1	1			
38	Q-307000	Junta tórica	Joint	O-ring seal	1	1	1			
39	Q-221401	Tuerca exagonal R.1/2"	Ecrou	Nut	1	1	1			
40	P-102154	Brida elástica p/ tubo	Bride	Clamp	2	2	2			
41	N-503017	Soporte termostato	Support	Support	1	1	1			
42	Z-653013	Termostato doble	Thermostat	Thermostat	1	1	1			
43	Z-703098	Resorte protección	Resort	Spring	1	1	1			
44	Z-653003	Conducción presostato a cámara	Tuyau	Pipe	1	1	1			
45	Z-659003	Embellecedor adhesivo	Enjoliveur	Adhesive trim			1			
46	Z-658510	Conmutador de funciones	Conmutateur	Main switch			1			
s/n	Z-602906	Casquillo amarre conmutador	Douille de fixation	Fastening bushing			2			
s/n	Q-041324	Tornillo avellanado M.4x25	Vis	Screw			2			
47	Z-603052	Indicador de mando	Indicateur	Indicator			1			
48	R-343043	Botón de mando	Bouton de commande	Knob			1			
49	Z-653034	Presostato simple	Pressostat	Pressure switch	1	1				
49	Z-658507	Presostato doble	Presostat double	Pressure switch			1			
50	Z-603017	Regleta conexiones (2 salidas)	Reglette	Terminal grid	1		1			
50	U-253004	Regleta conexiones (5 salidas)	Reglette	Terminal grid		1				
51	P-453023	Contactor	Contacteur	Contactor	1	1	1			
52	Z-652944	Soporte componentes completo	Support	Suport	1	1	1			
53	P-453023	Contactor	Contacteur	Contactor		1				
54	LV-3213	Condensador 10 mf	Condensateur	Condenser	1	1	1			

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS PARA OBTENER LA VERSION 220 V. 60 Hz. I SUJET : CHANGEMENT POUR TRANSFORMER A 220 V. 60 Hz. I CONCEPT : VERSION 220 V. 60 Hz. I			LAMINA N. VUE N. 2 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-493 DRAWING N.				21. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B				
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	CANCELATION PARTS							
26	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump	1						
	P-106503	Placa matrícula	Plaque caracteristiques	Label card	1						
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	NEW PARTS TO INTRODUCE							
26	Z-647501	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump	1						
	P-106503	Placa matrícula-grabada-	Plaque caracteristiques	Label card	1						

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS PARA OBTENER LA VERSION 220 V. 60 Hz. III SUJET : CHANGEMENT POUR TRANSFORMER A 220 V. 60 Hz. III CONCEPT : VERSION 220 V. 60 Hz. III			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-494 DRAWING N.			22. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	CANCELATION PARTS						
27	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump		1				
	P-106503	Placa matrícula	Plaque caracteristiques	Label card		1				
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	NEW PARTS TO INTRODUCE						
27	Z-647501	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump		1				
	P-106503	Placa matricula-grabada-	Plaque caracteristiques	Label card		1				

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS PARA OBTENER LA VERSION 380 V. 60 Hz. III SUJET : CHANGEMENT POUR TRANSFORMER A 380 V. 60 Hz. III CONCEPT : VERSION 380 V. 60 Hz. III			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-494 DRAWING N.			23. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	CANCELATION PARTS						
27	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump		1				
	P-106503	Placa matrícula	Plaque caracteristiques	Label card		1				
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	NEW PARTS TO INTRODUCE						
27	Z-647501	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump		1				
	P-106503	Placa matrícula	Plaque caracteristiques	Label card		1				

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS PARA OBTENER LA VERSION 240 V. 50 Hz. I SUJET : CHANGEMENT POUR TRANSFORMER A 240 V. 50 Hz. I CONCEPT : VERSION 240 V. 50 Hz. I			LAMINA N. VUE N. 2,3,6 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. B-493 PLAN N B-494 DRAWING N. B-497				24. OBSERVACIONES
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B				
		PIEZAS A ELIMINAR	PIECES A ELIMINER	CANCELATION PARTS							
26	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump	1	1					LAMINA 2
27	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump	1	1					LAMINA 3
8	Z-651735	Resistencia calderín completa	Resistence surchauffeur	Boiler heating	1						LAMINA 6
8	Z-661711	Resistencia calderin completa	Resistence surchauffeur	Boiler heating		1					LAMINA 6
36	Z-653610	Resistencia tanque completa	Resistence cuve	Tank heating	1	1					LAMINA 6
46	U-253004	Regleta (5 salidas)	Reglette	Terminal gride		1					LAMINA 6
47	P-453023	Contactor 220V.	Contacteur	Contactor	1	1					LAMINA 6
49	P-453023	Contactor 220V.	Contacteur	Contactor		1					LAMINA 6
	Z-663111	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema		1					
	P-306506	Indicador tensión (220 V.)	Indicateur de tension	Indicator	1	1					
		PIEZAS A INTRODUCIR	PIECES A INTRODUIRE	NEW PARTS TO INTRODUCE							
26	Z-853301	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump	1	1					LAMINA 2
27	Z-853301	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump	1	1					LAMINA 3
8	Z-653307	Resistencia calderín	Resistance surchaufeur	Boiler heating	1						LAMINA 6
8	Z-663301	Resistencia calderín	Resistence surchaufeur	Boiler heating		1					LAMINA 6
36	Z-653303	Resistencia tanque completa	Resistance cuve	Tank heating	1	1					LAMINA 6
46	Z-683069	Borne fase	Conection fase	Phase conector		2					LAMINA 6
	Z-683070	Borne tierra	Conection terre	Earth connector		1					
	Z-683067	Tope	Limite	Limit		2					
	Z-663304	Tapa lateral	Couvercle lateral	Lateral cover		1					
	Z-652918	Guía contactor simple	Guide	Guide		1					
	Q-152024	Tornillo avellanado M-4x48	Vis	Bolt		2					
	Q-242020	Arandela abanico A-4	Rondelle	Washer		2					
	Q-162020	Tuerca exagonal M-4	Ecrou	Nut		2					
47	Z-653042	Contactor 240 V.	Contacteur	Contactor	1	1					LAMINA 6
49	X-703302	Contactor 240 V.	Contacteur	Contactor		1					LAMINA 6
	Z-663321	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema		1					
	X-703303	Indicador tensión (240 V.)	Indicateur de tension	Indicator	1	1					

N.	CODIGO	CONCEPTO : CAMBIOS PARA OBTENER LA VERSION 415 V. 50 Hz. III SUJET : CHANGEMENT POUR TRANSFORMER A 415 V. 50 Hz. III CONCEPT : VERSION 415 V. 50 Hz. III			LAMINA N. VUE N. 3,6 ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N B-494 B-497 DRAWING N.			25.
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.					OBSERVACIONES
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B			
		PIEZAS A ELIMINAR	**PIECES A ELIMINER**	**CANCELATION PARTS**						
27	Z-641001	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump		1				LAMINA 3
8	Z-661711	Resistencia calderin compl.	Resistence surchaufeur	Boiler heating		1				LAMINA 6
36	Z-653610	Resistencia tanque completa	Resistence cuve	Tank heating		1				LAMINA 6
47	P-453023	Contactor 220 V.	Contacteur	Contactor		1				LAMINA 6
49	P-453023	Contactor 220 V.	Contacteur	Contactor		1				LAMINA 6
	P-306507	Indicador tensión (380 V.)	Indicateur de tension	Indicator		1				
	P-106503	Placa matrícula	Plaque caracteristiques	Label card		1				
		PIEZAS A INTRODUCIR	**PIECES A INTRODUIRE**	**NEW PARTS TO INTRODUCE**						
27	Z-853301	Bomba de lavado	Electropompe	Wash pump		1				LAMINA 3
8	Z-663301	Resistencia calderín	Resistence surchaufeur	Boiler heating		1				LAMINA 6
36	Z-653303	Resistencia tanque completa	Resistence cuve	Tank heating		1				LAMINA 6
47	X-703402	Contactor 240 V.	Contacteur	Contactor		1				LAMINA 6
49	Z-653042	Contactor 240 V.	Contacteur	Contactor		1				LAMINA 6
	P-353403	Indicador tensión (415 V.)	Indicateur de tension	Indicator		1				
	P-106503	Placa matrícula	Plaque de caracteristiques	Caracteristics plate		1				

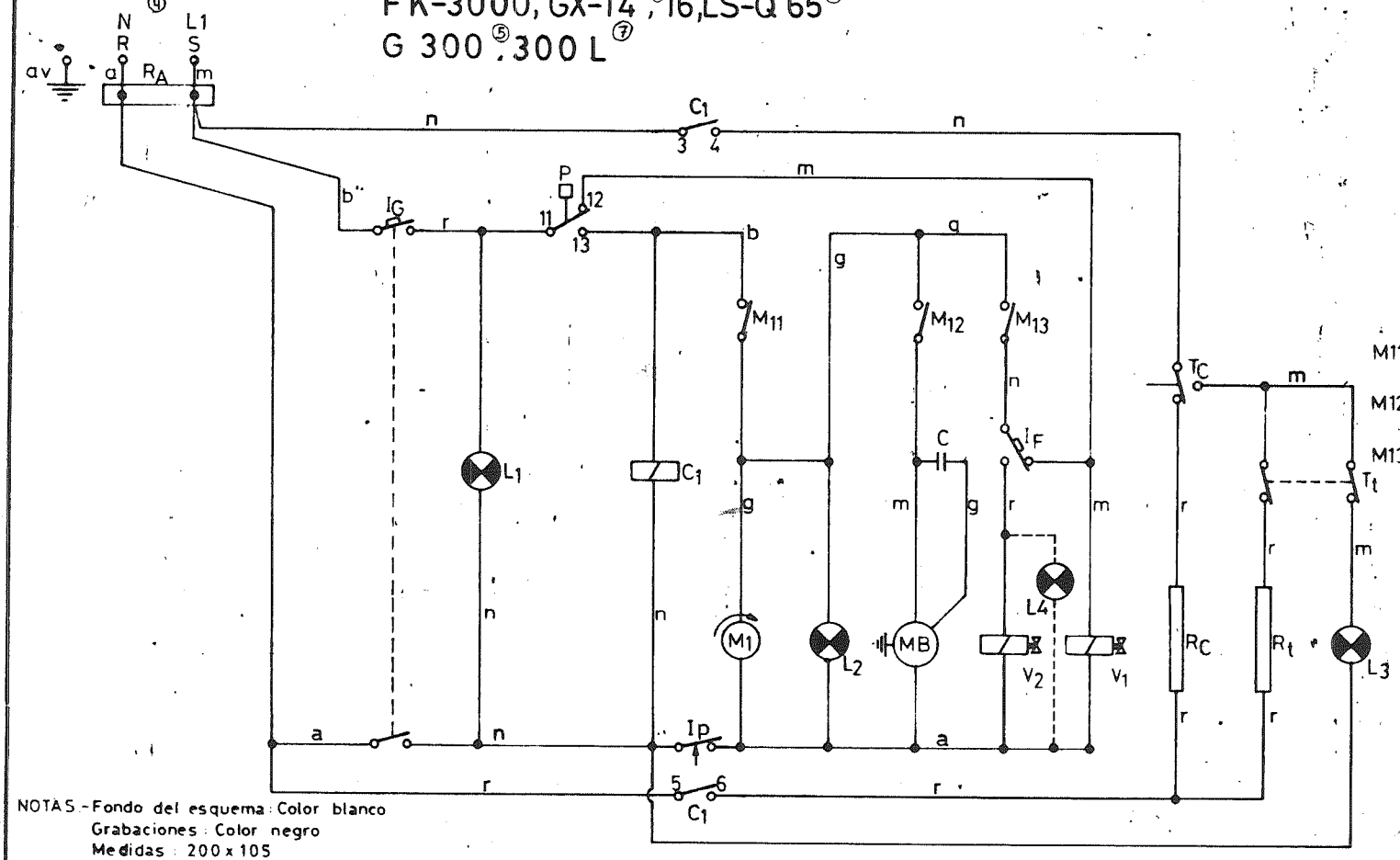
N.	CODIGO	CONCEPTO : VERSION DINAMARCA SUJET : VERSION DANEMARK CONCEPT : VERSION DENMARK			LAMINA N. VUE N. ILUSTR. N.	HOJA N. PAGE N. PAGE N.	PLANO N. PLAN N DRAWING N.				OBSERVACIONES 26.
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLES - DISH-WASHER			MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT. - MOD. & QUANT.						
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	FI-300 R	FI-650 R	FI-300 B				
	N-023022	Rótulo adhesivo R.S.T.N.	Adhsive	Steacker label	1						
	Z-603017	Regleta conexiones	Reglette	Terminal grid	1						
	Q-021423	Tornillo cilíndrico M.4x20	Vis	Bolt	1						
	Q-242020	Arandela abanico A.4	Rondelle	Washer	1						
	Q-161320	Tuerca exagonal M.4	Ecrou	Nut	1						
	Z-608105	Cable manguera 3x1,5+N+T	Cable	Wiring cable	1						
	Z-658102	Cableado trifásico	Cablée triphase	Threephase wire	1						
	P-306507	Indicador de tensión 380 V.	Indicateur de tension	Indicator	1						
	P-106503	Placa matrícula	Plaque de caracteristiques	Caracteristics plate	1						
	Z-658111	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema	1						

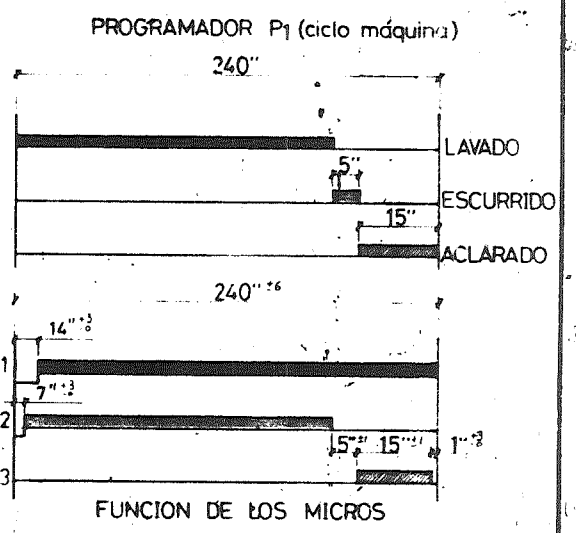
RELACION DE PIEZAS RECOMENDADAS

LAVAVAJILLAS FI-300 R, FI-650 R y FI-300 B

REFERENCIA	DENOMINACION
Z-655314	CESTILLO PORTACUBIERTOS
Z-650531	ASA DE PUERTA
Z-650521	PUERTA SOLDADA
Z-651931	TOBERA DE ACLARADO
Z-651932	RODETE
Z-650716	DISTRIBUIDOR DE LAVADO
Z-651921	RAMA DE ACLARADO
Z-641001	BOMBA DE LAVADO
V-1138	JUNTA Y RETEN DE BOMBA
V-1492	TURBINA
V-1432	JUNTA DE TAPA
Z-652101	REBOSADERO
Z-650901	FILTRO DE ASPIRACION
Z-651123	DOSIFICADOR
P-255001	ELECTROVALVULA DOBLE
Z-853022	TERMOSTATO DE CALDERIN
Z-601157	"T" DE TOMA DE PRESION
Z-653031	PROGRAMADOR DE CICLO
Z-653034	PRESOSTATO SIMPLE
V-3213	CONDENSADOR
Z-703096	MICRORRUPTOR
Z-653013	TERMOSTATO DE TANQUE
Z-661711	RESISTENCIA DE CALDERIN FI-650 R
Z-651735	RESISTENCIA DE CALDERIN FI-300 R
Z-653610	RESISTENCIA DE TANQUE
Z-658811	BOMBA DE DESAGUE FI-300 B
Z-628510	CODO ASPIRACION DESAGUE FI-300 B
Z-658510	CONMUTADOR DE FUNCIONES FI-300 B

Mod. FI-300R, SK-300R, LV-300
FK-3000, GX-14, ③16, LS-Q 65④ 220/240 V. 50 Hz.
G 300, ⑤300 L⑦





r = Rojo - Red - Rouge
n = Negro - Black - Noir
g = Gris - Grey - Gris
m = Marrón - Brown - Marron
a = Azul - Blue - Bleu
av = Amarillo verde - Yellow green - Jaune vert
b = Blanco - White - Blanc

NOTAS - Fondo del esquema: Color blanco
Grabaciones: Color negro
Medidas: 200 x 105
Nº Clasificación: Parte inferior derecha

T_t	Termostato tanque
T_C	Termostato calderín
L_3	Lámpar. señaliz. maq. preparada
L_2	Lámpara señalizadora ciclo
L_1	Lámpara señalizadora fuerza
P	Presostato
T_G	Interruptor general
L_4	Lampara señalizadora aclarado frio

R_C	Resistencia calderín
R_t	Resistencia tanque
M_1	Motor programador
M_{11}	Microinterruptor programador
M_{12}	Microinterruptor programador
M_{13}	Microinterruptor programador
MB	Motobomba
V_1	Electroválvula aclarado en caliente
V_2	Electroválvula aclarado en frio
R_A	Regleta alimentación
I_F	Interruptor aclarado en frio
I_P	Interruptor puerta
C	Condensador
C_1	Contactor

ESQUEMA TEORICO ADHESIVO (220/240 V. 50 Hz) Nº Clasific. Z-653111

N.º	Aldaketa - Modificación	Noren proposamena Propuesta de	Data-Fecha
⑦	Introducir modelo 300 L	Albes	5-4-91
③	Introducir modelo 16	Albes	25-4-88
④	Introducir modelo LS-Q 65 e invertir L1, N	Albes	28-6-88
⑤	Introducir modelo G 300	Albes	5-1-90
⑥	Introducir colores en Frances	Palacio	29-10-90

Tolerantzia orrokotak - Tolerancias generales

5 ±	50÷100 ±
5÷25 ±	100< ±
25÷50 ±	° ±

	Sinadura-Firma	Data - Fecha
Marrazgilea-Dibujado	S. Kortabarria	7-4-88
Proiektugilea-Proyectado		
Gainbegirada-Comprobado		

Neurria Escala

FAGOR INDUSTRIAL

Azalaren lauztatze Mecanizado superficial

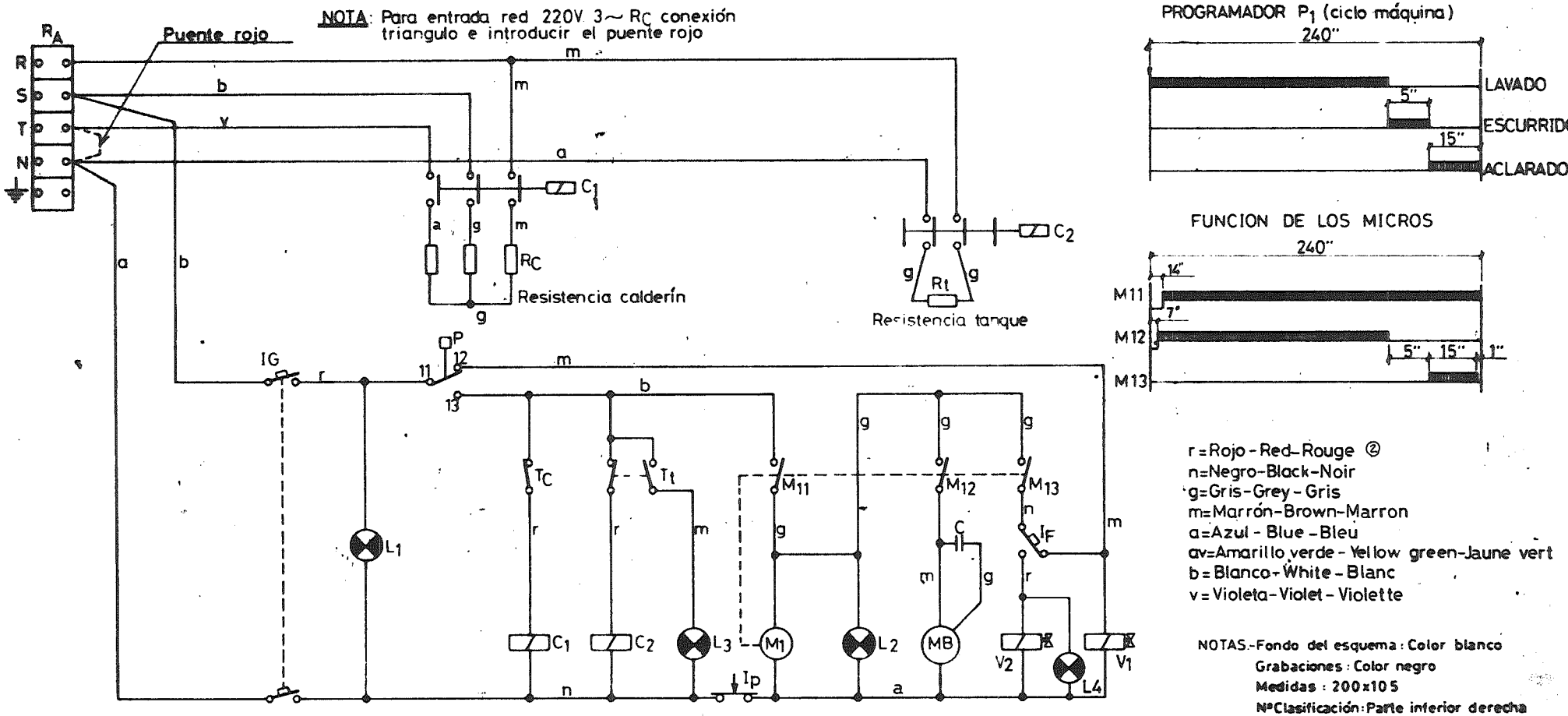
Lavavajillas

Plano honi ez dagokio erabilpen edo berrizta gure baimenik gabe
Este plano no puede ser usado ni reproducido sin nuestra autorización

Plano zenbakia - Plano nº HC-15789-7

Sustituye al nº HC-15789-1 ten ordenes

Mod. FI-650R / SK-650R 220/380/415 V. 50/60 Hz. 3N~ ②



r = Rojo - Red - Rouge ②
n = Negro - Black - Noir
g = Gris - Grey - Gris
m = Marrón - Brown - Marron
a = Azul - Blue - Bleu
av = Amarillo verde - Yellow green - Jaune vert
b = Blanco - White - Blanc
v = Violeta - Violet - Violette

NOTAS.- Fondo del esquema: Color blanco
Grabaciones: Color negro
Medidas: 200x105
Nº Clasificación: Parte inferior derecha

RC	Resistencia calderín
Tt	Termostato tanque
TC	Termostato calderín
L3	Lámpar. señaliz. maq. preparada
L2	Lámpara señalizadora ciclo
L1	Lámpara señalizadora fuerza
P	Presostato
IG	Interruptor general
L4	Lampara señalizadora aclarado frio

Rt	Resistencia tanque
M1	Motor programador
M11	Microinterruptor programador
M12	Microinterruptor programador
M13	Microinterruptor programador
MB	Motobomba
V1	Electroválvula aclarado en caliente
V2	Electroválvula aclarado en frio
RA	Regleta alimentación
IF	Interruptor aclarado en frio
Ip	Interruptor puerta
C	Condensador
C1	Contactor
C2	Contactor

ESQUEMA TEORICO ADHESIVO (220/380/415 V. 50/60 Hz. 3N~) Nº Clasific. Z-663111

N.º	Aldaketa - Modificación	Egilea proposamena Propuesta de	Data-Fecha
①	Cambiar posición Ip	Albes	5-10-88
②	Introducir versión 60 Hz. y colores en Frances	Palacio	21-11-91

Tolerantzia orokorrak - Tolerancias generales: > 5 ±; 5÷25 ±; 25÷50 ±; 50÷100 ±; 100< ±; ° ±

	Sinadura-Firma	Data - Fecha
Marrazgilea-Dibujado	S. Arribas	5-10-88
Proiektugilea-Proyectado		
Gainbegiratu-Comprobado		

FAGOR INDUSTRIAL

Amaiera berezietako - Acabados especiales:

Neurria - Escala

Lavavajillas FI-650 R / SK-650 R

Plano zenbakia - Plano nº HC-15786-2

Ordezkatzen du nº HC-15786 rena ordeztzen

Ordezkatua da: gatik ordeztua

Plano hau ez daiteke erabili ez berriztu gure baimenik gabe
Este plano no puede ser usado ni reproducido sin nuestro autorización